Micro HI-FI Component System

IT Istruzioni per l'uso



©2012 Sony Corporation Printed in China

In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature

Applicabile ai seguenti accessori: Telecomando

per l'Italia).

elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le

sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo

Trattamento delle pile esauste

dell'Unione Europea e in altri

paesi Europei con sistema di

(applicabile in tutti i paesi

raccolta differenziata)

che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica

Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere

utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I

simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb)

mercurio o dello 0,004% di piombo.

interno venga trattata correttamente.

negozio dove l'avete acquistato.

protezione del copyright

Nota sui DualDisc

sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di

contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative

per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti

essere causate dal loro inadeguato smaltimento.Il

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza,

prestazione o protezione dei dati richiedano un

collegamento fisso ad una pila interna, la stessa

dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza

Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta

idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche

ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo

Per le altre pile consultate la sezione relativa alla

presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento

della pila esausta o del prodotto, potete contattare il

Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il

Un DualDisc è un disco a due lati che abbina materiale

registrato su DVD su un lato e materiale audio digitale

è conforme allo standard dei Compact Disc (CD), la

Dischi audio codificati con tecnologie di

Questo prodotto è stato progettato per la riproduzione

di dischi conformi allo standard CD (Compact Disc).

Di recente, alcune case discografiche hanno immesso

sul mercato dischi musicali codificati con tecnologie di

protezione del copyright. Si avverte che alcuni di questi

potrebbero non essere riproducibili mediante il presente

•iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch sono

marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati

Uniti e in altri paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.

• Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti

• Windows Media è un marchio registrato o un marchio

di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri

proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso

o la distribuzione della tecnologia in questione al di

fuori del presente prodotto sono vietati senza apposita

licenza concessa da Microsoft o da una filiale Microsoft

• Tutti gli altri marchi e marchi registrati appartengono ai

rispettivi proprietari. Nel presente manuale, i simboli ™

• Questo prodotto è tutelato da specifici diritti di

e ® non vengono specificati.

su licenza del Fraunhofer IIS e di Thomson.

dischi non sono conformi allo standard CD, pertanto

Nota sulle licenze e sui marchi

riproduzione su questo prodotto non è garantita.

sull'altro. Tuttavia, poiché il lato del materiale audio non

riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, telecomando.

CMT-V50iP

http://www.sony.net/





ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire l'apertura per la ventilazione dell'apparecchio con giornali, tovaglie, tende, ecc. Non mettere le sorgenti a fiamma nuda come le candele accese sull'apparecchio.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio al gocciolamento o agli spruzzi e non mettere sull'apparecchio degli oggetti che contengono liquidi, come i vasi.

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro

Poiché la spina principale viene usata per scollegare l'unità dalla rete di alimentazione, collegare l'unità ad una presa CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

Non esporre le pile o l'apparecchio con le pile installate ad eccessivo calore come la luce del sole, il fuoco o simili. L'unità non è scollegata dalla rete di alimentazione per tutto il tempo che è collegata alla presa CA, anche se l'unità stessa è stata spenta.

La targhetta con il nome si trova sul lato inferiore esterno dell'unità.

È possibile che un'eccessiva pressione audio emessa dagli auricolari e dalle cuffie causi la perdita dell'udito.

L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio per gli occhi.



Questo apparecchio è orodotto LASER DI CLASSE 1. Ouesta etichetta si trova sul lato inferiore esterno dell'unità.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili soltanto all'apparecchio venduto nei paesi che applicano le direttive UE.

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Eventuali richieste in merito alla conformità del prodotto in ambito della legislazione Europea, dovranno essere indirizzate al rappresentante autorizzato, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Per qualsiasi informazione relativa al servizio o la garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi riportati separatamente sui documenti relativi all'assistenza o sui certificati di garanzia.

Per i clienti in Europa e in Australia



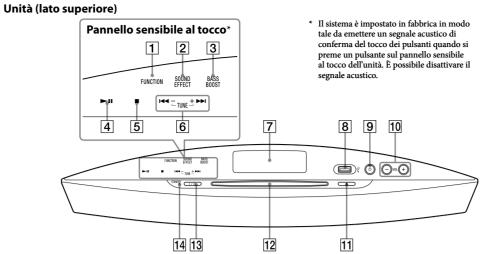
Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Ouesto simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio

comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure

il negozio dove l'avete acquistato.

Jbicazione dei controlli



7 Display 8 Porta ← (USB)

Unità (lato anteriore)

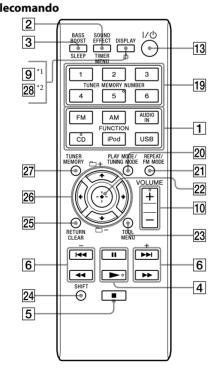
12 Alloggiamento del disco

-15 Indicatore delle funzioni 16 Sensore del telecomando 17 Connettore per iPod/iPhone/iPad -18 Indicatore del dock

Informazioni sull'indicatore delle funzioni 15

L'indicatore delle funzioni si illumina in colori diversi a seconda della funzione. È possibile stabilire la funzione corrente mediante il colore dell'indicatore. Il colore dell'indicatore di ciascuna funzione è lo stesso colore del tasto FUNCTION corrispondente sul

Funzione	Tasto sul telecomando	Colore dell'indicatore
FM	FM	Rosa
AM	AM	Azzurro
AUDIO IN	AUDIO IN	Ambra
CD	CD	Giallo
iPod	iPod	Bianco
USB	USB	Blu



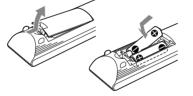
- ¶ Tasto ⟨ (illuminazione)
- ² **28** Tasto DISPLAY
- Il presente manuale illustra principalmente le operazioni utilizzando il telecomando, ma le stesse operazioni possono anche essere eseguite utilizzando i pulsanti sull'unità con nomi uguali o simili.

Attiva/disattiva l'indicatore del dock 18.

• La funzione indicata in rosa sul telecomando può essere attivata utilizzando il tasto SHIFT 24. Se si desidera utilizzare la funzione indicata in rosa, tenere premuto il tasto SHIFT 24, quindi premere il tasto della funzione indicata in rosa. Se si preme il tasto senza tenere premuto il tasto SHIFT 24, il sistema attiva la funzione

Per usare il telecomando

Far scorrere e rimuovere il coperchio dello scomparto batterie e inserire le due batterie R6 in dotazione (formato AA), a partire dal lato •, facendo corrispondere le polarità indicate sotto.



Operazioni preliminari

A Presa ((cuffie)

Presa AUDIO IN

Collegare un componente audio opzionale.

C Alimentazione (DC IN 19.5 V)

2 Collegare l'alimentatore CA all'unità, quindi

1 Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore

collegare il cavo di alimentazione a una presa

Trovare un'ubicazione e un orientamento che forniscano

Tenere le antenne lontane dal cavo di alimentazione, per

1 Aprire il dock premendo la parte centrale del dock

una buona ricezione, quindi installare le antenne.

Collegare le cuffie.

D Antenne

2 Inserire l'iPod/iPhone/iPad.

iPhone/iPad dal connettore per iPod/iPĥone/iPad.

Fare attenzione a non far cadere l'unità quando si scollega un iPod/

Note sull'uso del telecomando

• Con un uso normale le batterie dovrebbero durare circa 6 mesi. • Non mescolare batterie vecchie con batterie nuove o tipi diversi di

• Qualora non si utilizzi il telecomando per un periodo di tempo evitare di ricevere dei disturbi. prolungato, rimuovere le batterie per evitare danni causati da perdita di liquido elettrolitico delle batterie e da corrosione. Per utilizzare l'iPod/iPhone/iPad

Montaggio di un cuscinetto protettivo

DDD

Antenna AM ad anello

(C) All'alimentatore (A

(B) Antenna FM a cavo (Allungarla orizzontalmente.)

Montare il cuscinetto protettivo in dotazione per evitare il contatto di un iPod/iPhone/iPad con il pannello anteriore del sistema.

È possibile proteggere dai graffi il pannello anteriore e l'iPod/iPhone/iPad montando il cuscinetto protettivo in



Regolare la posizione di montaggio del cuscinetto

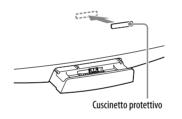
Impostazione dell'orologio

- 1 Premere I/ (1) 13 per accendere il sistema.
- ripetutamente ◆/◆ 26 per selezionare "CLOCK", quindi premere (+) (immissione) 22. 3 Premere ripetutamente ◆/◆ 26 per impostare l'ora,
- quindi premere (+) (immissione) 22.
- Le impostazioni dell'orologio vengono azzerate quando si scollega il

cavo di alimentazione o si verifica un'interruzione di corrent Per visualizzare l'orologio quando il sistema è

Premere DISPLAY 28. L'orologio viene visualizzato per circa 8 secondi.





protettivo per adattarla all'iPod/iPhone/iPad utilizzato.

- 2 Tenere premuti i tasti SHIFT 24 e TIMER MENU 2 per selezionare la modalità di impostazione Qualora l'indicazione "PLAY SET" lampeggi, premere
- 4 Utilizzare la stessa procedura per impostare i minuti.

Quando si riproduce un disco CD-DA (audio), la funzione di riproduzione FLDR o FLDR SHUF esegue la stessa operazione della riproduzione normale o SHUF. Note sulla riproduzione ripetuta

preordinata selezionato ("SHUF" o "FLDR SHUF") viene annullato Note sulla riproduzione di dischi MP3

e il modo di riproduzione torna al modo di riproduzione normale

• Non salvare altri tipi di brani o file, o cartelle non necessarie, su un

Operazioni

2 Inserire un disco.

1 Selezionare la funzione CD.

lato dell'etichetta rivolto in avanti.

messaggio "READING" è scomparso.

Quando si passa da un'altra funzione alla funzione

alloggiamento, premere ► 4 sul telecomando o

premere 🔰 4 sull'unità per avviare la riproduzione.

CD mentre è già inserito un disco nell'apposito

• Quando si accende il sistema, il disco non viene tirato all'interno

adl'apposito alloggiamento finché il messaggio "NO DISC" non appare sul display. Non tentare di spingere il disco all'interno finché non viene visualizzato il messaggio "NO DISC".

Se non si riesce a inserire il disco nell'apposito alloggiamento anche

quando viene visualizzato il messaggio "NO DISC", potrebbe essere già presente un disco nell'alloggiamento. Tenere premuto ▲ 11 per forzare l'espulsione del disco. Qualora anche questo sistema non

riesca ad espellere il disco, contattare il rivenditore Sony più vicin

• Qualora non si riesca ad espellere il disco e l'indicazione "LOCKED"

Non inserire dischi di forma anomala (ad es. a forma di cuore, quadrato, stella). In caso contrario, il disco potrebbe cadere

• Quando si preme ≜ 🔟 sull'unità e quindi si intende reinserire

il disco che appare nell'apposito alloggiamento, non limitarsi a spingerlo verso l'interno. Rimuovere il disco dall'apposito

Non spegnere il sistema con un disco parzialmente inserito

nell'apposito alloggiamento. In caso contrario, si potrebbe provocare

Non utilizzare dischi su cui siano stati applicati nastro adesivo, sigilli

On utilizzare dischi su cui siano stati applicati nastro adesivo, sigilli

li nuovo il tasto

 \Box +/- [26].

II 4 (o ►II 4 sull'unità). Per

riprendere la riproduzione, premere

Tenere premuto ◀◀/▶▶ 6 (o

◄ / ▶ | 6 sull'unità) durante

tasto nel punto desiderato.

visualizzare "♠" o "♠1".

la riproduzione, quindi rilasciare il

REPEAT **21** ripetutamente fino a

adesivi o colla, in quanto potrebbero provocare un guasto.

• Quando si espelle un disco, maneggiarlo tenendolo per il bordo.

Non toccare la superficie.

Non inserire dischi da 8 cm con adattatori. In caso contrario, si

all'interno del sistema e provocare danni irreparabili.

alloggiamento, quindi reinserirlo

Altre operazioni

Mettere in pausa

Interrompere la

Selezionare una

Selezionare un

Trovare un punto

in un brano o file

Espellere un disco ▲ 11 sull'unità.

Per cambiare il modo di riproduzione

Premere ripetutamente PLAY MODE 20 mentre il

lettore è arrestato. È possibile selezionare il modo di

riproduzione normale ("FLDR" per tutti i file MP3

casuale preordinata ("SHUF" o "FLDR SHUF*" per la

riproduzione in ordine casuale preordinato dei file in

una cartella) o il modo di riproduzione programmata

"

indica che tutti i brani o i file vengono ripetuti fino

•"

1" indica che un singolo brano o file viene ripetuto fino

Note sul modo di riproduzione casuale preordinata

izione della riproduzione da parte dell'utente.

Quando il modo di riproduzione casuale preordinata è impostato su "SHUF", il sistema riproduce in modo casuale preordinato tutti

i brani o i file sul disco. Quando il modo di riproduzione casuale

preordinata è impostato su "FLDR SHUF", il sistema riproduce

n modo casuale preordinato tutti i brani o i file nella cartella

• Quando si spegne il sistema, il modo di riproduzione casuale

nella cartella sul disco), il modo di riproduzione

brano o un file

Selezionare la

riproduzione

("PGM").

riproduzione

cartella su un

disco MP3

venga visualizzata sul display, contattare il rivenditore Sony più vicino

Riproduzione di un CD o un disco MP3

Premere CD FUNCTION 1 sul telecomando, o

premere ripetutamente FUNCTION 1 sull'unità.

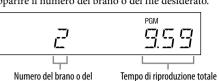
Inserire un disco nell'apposito alloggiamento con il

L'indicatore delle funzioni si illumina in giallo.

- \bullet Le cartelle che non contengono file MP3 vengono saltate.
- Il sistema è in grado di riprodurre soltanto i file MP3 con estensione • Anche quando il nome file ha l'estensione "mp3" qualora il file
- effettivo sia di tipo diverso, la sua riproduzione potrebbe produrre un forte rumore che potrebbe danneggiare il sistema, e quest'ultimo potrebbe essere soggetto a un malfunzionamento.
- Il numero massimo di -999* cartelle (inclusa la cartella radice)
- -999 file MP3
- -250 file MP3 in una singola cartella -8 livelli di cartelle (nella struttura ad albero dei file)
- ${}^{\bullet}$ Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura MP3, gli apparecchi di registrazione e i supporti i registrazione. I dischi MP3 incompatibili potrebbero produrre dei disturbi o audio interrotto, o potrebbero non venire riprodotti
- * Questo valore comprende cartelle che non contengono file MP3 o altri file. Il numero di cartelle che il sistema può riconoscere può essere inferiore al numero effettivo di cartelle, a seconda della struttura delle cartelle.

Creazione di una programmazione personalizzata (riproduzione programmata)

- 1 Selezionare la funzione CD. Premere CD FUNCTION 1 sul telecomando, o premere ripetutamente FUNCTION 1 sull'unità. L'indicatore delle funzioni si illumina in giallo.
- **2** Selezionare il modo di riproduzione. Premere ripetutamente PLAY MODE 20 fino a far apparire "PGM", mentre il lettore è arrestato.
- **3** Selezionare la cartella (solo per dischi MP3). Premere ripetutamente -+- 26 per selezionare la cartella desiderata. Se si desidera programmare tutti i file nella cartella, premere 🕀 🔁.
- 4 Selezionare il numero del brano o del file desiderato. Premere ripetutamente ► [6] fino a far apparire il numero del brano o del file desiderato.



del brano o del file selezionato

La riproduzione si avvia automaticamente dopo che il file selezionato

Inserire un disco con

il lato dell'etichetta

rivolto in avanti.

♣ Per espellere un disco

- 5 Programmare il brano o il file selezionato. Premere 🕀 22 per immettere il brano o il file
- "--.-" viene visualizzato quando il tempo di riproduzione complessivo supera i 100 minuti per un CD o quando si programmano file MP3.
- 6 Ripetere i punti da 3 a 5 per programmare altri brani o file, fino a un totale di 25 brani o file.
- 7 Per riprodurre la propria programmazione di brani o file, premere ► 4 (o ► 4 sull'unità). La programmazione rimane disponibile fino a quando si rimuove il disco dall'apposito alloggiamento 12 o si scollega il cavo di alimentazione. Per riprodurre di nuovo la stessa programmazione, premere

 4 (o ►II 4 sull'unità).

Per annullare la riproduzione programmata Premere ripetutamente PLAY MODE 20 fino a far scomparire "PGM", mentre il lettore è arrestato.

Per eliminare l'ultimo brano o file della programmazione Tenere premuti SHIFT 24 e CLEAR 25 mentre il lettore

è arrestato.

Ascolto della radio

- 1 Selezionare la funzione TUNER. Premere FM o AM FUNCTION 1 sul telecomando, o premere ripetutamente FUNCTION 1 sull'unità. L'indicatore delle funzioni si illumina in rosa (FM) o
- in azzurro (AM). **2** Eseguire la sintonizzazione.

Per la ricerca automatica

Premere ripetutamente TUNING MODE **20** fino a far visualizzare "AUTO", quindi premere +/— 6. La ricerca si interrompe automaticamente quando viene sintonizzata una stazione, e le indicazioni "TUNED" e "STEREO" (soltanto per i programmi stereo) si illuminano sul display.



Se l'indicazione "TUNED" non si illumina e la ricerca non si arresta, premere ■ **5** per arrestare la ricerca, quindi eseguire la ricerca manuale (vedere sotto). Quando si sintonizza una stazione che fornisce servizi RDS, informazioni quali il nome del servizio o il nome della stazione vengono fornite dalle trasmissioni radio.

Per la sintonizzazione manuale

Premere ripetutamente TUNING MODE 20 fino a far visualizzare "MANUAL", quindi premere ripetutamente +/- **6** per sintonizzare la stazione desiderata.

Suggerimento Per ridurre i disturbi su una stazione FM stereo debole, premere ripetutamente FM MODE 21 fino a far visualizzare l'indicazione "MONO", per disattivare la ricezione stere

Per cambiare l'intervallo di sintonia AM (tranne che per i modelli europei e russi)

AM è 9 kHz (o 10 kHz per alcune aree geografiche). Per eseguire questa operazione, utilizzare i pulsanti sull'unità. 1 Premere ripetutamente AM FUNCTION 1 sul

- telecomando o FUNCTION 1 sull'unità per selezionare la stazione AM. 2 Premere I/ (1) 13 per spegnere il sistema.
- 3 Tenere premuti VOL + 10 e premere I/U 13
- Sul display viene visualizzata l'indicazione "STEP 9K"

o "STEP 10K". Quando si modifica l'intervallo, tutte le stazioni AM preselezionate vengono cancellate.

Preselezione delle stazioni radio Sintonizzare la stazione desiderata.

2 Premere TUNER MEMORY 27 per selezionare la

modalità di memoria del sintonizzatore.



numero della preselezione desiderato. Se un'altra stazione è già stata assegnata al numero di preselezione selezionato, la stazione viene sostituita dalla nuova stazione.

Per sintonizzare una stazione radio preselezionata

10 stazioni AM.

Se si è registrata una stazione radio sul numero di una preselezione da 1 a 6, la stazione radio viene sintonizzata semplicemente premendo un tasto TUNER MEMORY NUMBER (da 1 a 6) 19 mentre la funzione del sistema è impostata su AM o FM

Se si è registrata una stazione radio su un numero di preselezione da 7 a salire, premere ripetutamente TUNING MODE **20** fino a visualizzare "PRESET", quindi premere ripetutamente +/- **6** per selezionare il numero di preselezione desiderato.

Riproduzione dell'iPod/iPhone/iPad

1 Selezionare la funzione iPod.

Premere iPod FUNCTION 1 sul telecomando, o premere ripetutamente FUNCTION 1 sull'unità. L'indicatore delle funzioni si illumina in bianco.

2 Inserire l'iPod/iPhone/iPad. **3** Avviare la riproduzione. Premere 4 sul telecomando o premere 4

Per controllare l'iPod/iPhone/iPad

Per	Premere
Mettere in pausa la riproduzione	II 4 / ■ 5 .
Selezionare un brano o un capitolo di un audiolibro o un podcast	I◀◀/▶▶ ⑥. Per avanzare rapidamente o riavvolgere rapidamente, tenere premuto il ta
Trovare un punto in un brano	Tenere premuto ◀◀/▶▶ 6 durante la riproduzione, quindi

desiderato.

22.

★/**▼** 26

rilasciare il tasto nel punto

in un branc o un capitolo dell'audiolibro o del podcast Scegliere la voce selezionata Scorrere in

su/in giù i menu dell'iPod Tornare al menu TOOL MENU 23/RETURN 25. precedente o selezionare un menu

Per utilizzare il sistema come caricabatterie È possibile utilizzare il sistema come un caricabatterie per

un iPod/iPhone/iPad sia con il sistema acceso che spento. Per sapere se la carica sia in corso o meno, controllare l'icona della batteria del display dell'iPod/iPhone/ iPad. Per un elenco dei modelli di iPod/iPhone/iPad compatibili con questo sistema, controllare la "Sezione dell'iPod/iPhone/iPad" nelle "Caratteristiche tecniche" Per interrompere la carica di un iPod/iPhone/

Rimuovere l'iPod/iPhone/iPad.

Note sulla carica di un iPod/iPhone/iPad

Quando è selezionata una funzione USB mentre il sistema è acceso

non è possibile caricare un iPod/iPhone/iPad. • Se si preme DISPLAY 28 durante la carica quando il sistema è spento, il sistema arresta la carica di un iPod/iPhone/iPad. Per riavviare la carica di un iPod/iPhone/iPad, ricollegare l'iPod/iPhone/ iPad quando il modo del display è quello di risparmio dell'energia.

• Le prestazioni del sistema possono variare, a seconda delle

caratteristiche tecniche dell'iPod/iPhone/iPad utilizzato. • Quando si inserisce o si rimuove l'iPod/iPhone/iPad, tenere l'iPod/ iPhone/iPad alla stessa angolazione del connettore dell'iPod/iPhone/ iPad sull'unità e non girare o inclinare l'iPod/iPhone/iPad, per

evitare danni al connettore. • Non trasportare il sistema con un iPod/iPhone/iPad inserito sul connettore. In caso contrario, si potrebbe provocare un

• Ouando si inserisce o si rimuove l'iPod/iPhone/iPad, afferrare il

sistema con una mano e fare attenzione a non premere per errore i comandi dell'iPod/iPhone/iPad.

• Per cambiare il livello del volume, utilizzare VOLUME +/— 10. Il livello del volume non cambia anche se lo si regola sull'iPod/iPhone/ • Per utilizzare un iPod/iPhone/iPad, consultare la guida dell'utente

dell'iPod/iPhone/iPad utilizzato. Sony non può accettare alcuna responsabilità nel caso in cui i dati

registrati sull'iPod/iPhone/iPad vengano persi o danneggiati quando si utilizza un iPod/iPhone/iPad con questo sistema.

Riproduzione di un file dell'apparecchio USB

I formati audio che i

ono essere riprodotti su questo sistema sono MP3/WMA*/AAC* * I file con protezione del copyright DRM (Digital Rights Management) o i file scaricati da un negozio di musica online potrebbero non venire riprodotti su questo sistema. Qualora si

audio non protetto successi Controllare i seguenti siti web per le informazioni sugli apparecchi USB compatibili. Per i clienti in Europa:

provi a riprodurre un file di questo tipo, il sistema riproduce il file

http://support.sony-europe.com/> Per i clienti in altre nazioni/aree geografiche:

http://www.sony-asia.com/support>

1 Selezionare la funzione USB.

Premere USB FUNCTION 1 sul telecomando, o premere ripetutamente FUNCTION **1** sull'unità.

2 Collegare l'apparecchio USB alla porta ← (USB) 8.

3 Avviare la riproduzione. Premere ► 4 sul telecomando o premere ► 1 4

L'indicatore delle funzioni si illumina in blu.

Altre operazioni

Premere II 4 (o ►II 4 sull'unità). Per Mettere in pausa la riproduzione riprendere la riproduzione, premere di nuovo il tasto

Per	Premere
Interrompere la riproduzione	■ [5]. Per riprendere la riproduzione, premere ► ■ [4] sull'unità). Per ann ripresa della riproduzione, di nuovo ■ [5]*2.
Selezionare una	+/- 26 ripetutamente.

4*1 (o

ullare la

premere

Selezi cartella Selezionare un file ► /►► 6 Trovare un punto Tenere premuto ◀◀/▶▶ 6 (o I 6 sull'unità) durante in un file la riproduzione, quindi rilasciare il tasto nel punto desiderato. REPEAT 21 ripetutamente fino a Selezionare la visualizzare "♠" o "♠1". riproduzione

*1 Quando si riproduce un file MP3/WMA VBR, il sistema potrebbe riprendere la riproduzione da un punto diverso. *2 La ripresa della riproduzione torna alla cartella principal

Per cambiare il modo di riproduzione Premere ripetutamente PLAY MODE 20 mentre i lettore è arrestato. È possibile selezionare il modo di riproduzione normale (riproduzione in sequenza di tutti i file sull'apparecchio USB), il modo di riproduzione cartella ("FLDR" per tutti i file nella cartella specificata sull'apparecchio USB), o il modo di riproduzione casuale preordinata ("SHUF" o "FLDR SHUF" per la riproduzione casuale preordinata dei file in una cartella).

Nota sul modo di riproduzione

Quando si spegne il sistema, il modo di riproduzione casuale preordinata selezionato ("SHUF") viene annullato e il modo di oduzione torna al modo di riproduzione normale. Note sul modo di riproduzione casuale preordinata

 Quando il modo di riproduzione casuale preordinata è impostato su "SHUF", il sistema riproduce in modo casuale preordinato tutti i file audio sull'apparecchio USB. Quando il modo di riproduzione casuale preordinata è impostato su "FLDR SHUF", il sistema riproduce in modo casuale preordinato tutti i file audio nella cartella

 ${}^{\bullet}$ Quando si spegne il sistema, il modo di riproduzione casuale preordinata selezionato ("SHUF" o "FLDR SHUF") viene annullato e il modo di riproduzione torna al modo di riproduzione normale ("FLDR").

Note sulla riproduzione ripetuta • Se si seleziona "←" quando il sistema è nel modo di riproduzione

normale, il sistema esegue la riproduzione ripetuta di tutti i file audio nell'apparecchio USB fino all'arresto della riproduzione. Se si seleziona "🖨" quando il sistema è nel modo di riproduzione delle cartelle, il sistema esegue la riproduzione ripetuta di tutti i file audio nella cartella selezionata fino all'arresto della riprodu

• Se si seleziona "]; il sistema esegue la riproduzione ripetuta continua del file selezionato fino all'arresto della riproduzione da parte dell'utente.

ripetuta

 L'ordine di riproduzione per il sistema potrebbe variare rispetto all'ordine di riproduzione del lettore musicale digitale collegato. Assicurarsi di spegnere il sistema prima di rimuovere l'apparecchio USB. La rimozione dell'apparecchio USB mentre il sistema è acceso potrebbe danneggiare i dati sull'apparecchio USB.

 Quando è necessario il collegamento del cavo USB, collegare il cavo USB in dotazione con l'apparecchio USB da collegare. Per i dettagli sul metodo di funzionamento vedere il manuale d'uso in dotazion

recchio USB da collegare • A seconda del tipo di apparecchio USB collegato potrebbe occorrer del tempo prima che venga visualizzato il messaggio "READING". Non collegare l'apparecchio USB mediante un hub USB.

• Quando l'apparecchio USB è inserito, il sistema legge tutti i file sull'apparecchio USB. Qualora il numero di cartelle o file sull'apparecchio USB sia elevato, il completamento della lettura dell'apparecchio USB potrebbe richiedere molto tempo.

· Con alcuni apparecchi USB collegati, l'esecuzione di un'operazione da parte del sistema potrebbe venire effettuata con un ritardo • Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura. Qualora i file audio sull'apparecchio USB siano stati codificati in origine con un software incompatibile, tali file potrebbero produrre disturbi o interruzioni dell'audio, o potrebbero

n venire riprodotti affatto. • Questo sistema non può riprodurre i file audio sull'apparecchio USB nei casi seguenti:

-quando il numero complessivo di file audio in una cartella è superiore a 250. -quando il numero complessivo di file audio su un apparecchio

USB è superiore a 3000. -quando il numero complessivo di cartelle su un apparecchio USB è

superiore a 1000 (incluse la cartella "ROOT" e le cartelle vuote). Questi numeri potrebbero variare a seconda della struttura dei file e delle cartelle. Non salvare altri tipi di file o cartelle non necessari su un apparecchio USB contenente file audio.

• Il sistema può eseguire la riproduzione soltanto fino a una profondità di 8 cartelle.

• Questo sistema non supporta necessariamente tutte le funzioni fornite in un apparecchio USB collegato.

• Le cartelle che non contengono file audio vengono saltate • I formati audio che è possibile ascoltare con questo sistema sono i

-MP3: estensione file ".mp3

-WMA: estensione file ".wma' —AAC: estensione file ".m4a"

Tenere presente che, anche quando il nome di un file presenta l'estensione corretta, qualora il file effettivo sia di tipo diverso, il sistema potrebbe produrre dei disturbi o presentar

Per utilizzare il sistema come caricabatterie È possibile utilizzare il sistema come caricabatterie per gli apparecchi USB dotati di funzione di ricarica quando il sistema è acceso

Premere USB FUNCTION 1 sul telecomando, o premere ripetutamente FUNCTION 1 sull'unità. La carica inizia quando l'apparecchio USB è collegato alla porta ← (USB) 8. Lo stato di carica viene visualizzato sul display dell'apparecchio USB. Per i dettagli, vedere la guida per l'utente dell'apparecchio USB.

Per arrestare la carica dell'apparecchio USB Rimuovere l'apparecchio USB. Note sulla carica dell'apparecchio USB

• Non è possibile caricare contemporaneamente un iPod/iPhone/iPad e l'apparecchio USB. Quando si intende caricare un apparecchio USB, selezionare la funzione USB.

• Non è possibile caricare l'apparecchio USB quando il sistema è

Uso di componenti audio opzionali

1 Preparare la sorgente sonora. Collegare il componente audio aggiuntivo alla presa

AUDIO IN **B** sull'unità utilizzando un cavo audio analogico (non in dotazione). **2** Abbassare il volume.

Premere VOLUME — 10.

3 Selezionare la funzione AUDIO IN Premere ripetutamente AUDIO IN FUNCTION 1 sul telecomando o FUNCTION 1 sull'unità. L'indicatore delle funzioni si illumina in ambra.

4 Avviare la riproduzione.

Avviare la riproduzione del componente collegato e regolare il volume.

Il sistema potrebbe disporsi automaticamente sul modo di attesa, se il livello del volume del componente collegato è troppo basso. Regolare il volume del componente di conseguenza. Vedere "Per disattivare la funzione di attesa automatica".

Regolazione del suono

Per	Premere
Regolare il volume	VOLUME +/- 10.
Generare un suono più dinamico	BASS BOOST 3.
Impostare l'effetto audio	ripetutamente SOUND EFFECT 2 fino a visualizzare l'effetto au desiderato.

Modifica delle indicazioni sul display

Per	Premere
Cambiare le informazioni sul display ¹⁾	ripetutamente DISPLAY 28 quando il sistema è acceso.
Cambiare il modo del display (vedere sotto).	ripetutamente DISPLAY 28 quando il sistema è spento. ²⁾

1) Ad esempio, è possibile visualizzare informazioni sui CD/dischi MP3 o informazioni sugli apparecchi USB, quali:

tempo restante di riproduzione di un brano durante la riproduzione -tempo restante di riproduzione complessivo

Disco MP3/apparecchio USB —nome del brano o del file ("↓¬") -nome dell'artista ("♥") —nome dell'album (" "")

²⁾ L'indicatore STANDBY 14 sull'unità si illumina quando il sistema è

Il sistema offre i seguenti modi del display. Modo del display Quando il sistema è spento¹⁾ Modo di risparmio Il display viene disattivato per dell'energia² risparmiare energia. Il timer e l'orologio continuano a funzionare. L'orologio viene visualizzato.

¹⁾ L'indicatore STANDBY 14 sull'unità si illumina quando il sistema è

Non è possibile impostare l'orologio nel modo di risparmio 3) Il display dell'orologio passa automaticamente al modo di risparmio dell'energia dopo 8 secondi

Note sulle informazioni del display caratteri che non possono essere visualizzati appaiono come "_". •Le seguenti informazioni non vengono visualizzate -tempo di riproduzione complessivo per un disco MP3 e un

apparecchio USB tempo restante di riproduzione complessivo per un disco MP3 e un apparecchio USB. —tempo restante di riproduzione per un file MP3/WMA/AAC.

• Le seguenti informazioni non vengono visualizzate c -tempo di riproduzione trascorso di un file MP3 codificato utilizzando una velocità in bit variabile (VBR). nomi di cartelle e file che non siano conformi né allo standard

ISO9660 di Livello 1 o di Livello 2 né allo standard Joliet nel formato di espansione. Le seguenti informazioni vengono visualizzate: -tempo di riproduzione complessivo per un disco CD-DA (tranne

ando è selezionato il modo PGM e il lettore è arrestato) -tempo restante di riproduzione per un brano di un disco CD-DA. -tempo restante di riproduzione per un disco CD-DA (solo quando è selezionato il modo di riproduzione normale durante la riproduzione).

-informazioni sul tag ID3 per i file MP3 quando si utilizzano i tag ID3 versione 1 e versione 2 (la visualizzazione delle informazion sui tag ID3 versione 2 ha la priorità quando si utilizzano sia i tag ID3 versione 1 che versione 2 per un singolo file MP3).

-fino a 64 caratteri per un tag ID3: i caratteri consentiti sono letter maiuscole (dalla A alla Z), numeri (da 0 a 9) e simboli ("\$ % '() * + , - . / <= > @ [\] _ ` { | }! ? ^ ~).

Uso dei timer

Il sistema offre 2 funzioni di timer. Se si utilizzano entrambi i timer, il timer di autospegnimento ha la priorità.

Timer di autospegnimento: È possibile addormentarsi ascoltando la musica. Ouesta

funzione è operativa anche se l'orologio non è impostato. Tenere premuto SHIFT 24 e premere ripetutamente SLEEP 3. A ogni pressione di SLEEP 3 mentre si tiene premuto SHIFT [24], il tempo dell'impostazione viene ridotto di 10 minuti, da un massimo di 90 minuti a un Per annullare il timer di autospegnimento, selezionare

Timer di riproduzione:

È possibile svegliarsi con un CD, la ricezione FM/AM, un iPod/iPhone/iPad o un apparecchio USB a un'ora preimpostata. Accertarsi di aver impostato l'orologio.

1 Preparare la sorgente sonora.

Preparare la sorgente sonora, quindi premere VOLUME +/- 10 per regolare il volume. Per iniziare da un brano del CD, da un file audio o da una stazione radio specifici, creare la propria programmazione.

2 Selezionare il modo di impostazione del timer. Premere e tenere premuti SHIFT 24 e TIMER MENU

3 Impostare il timer di riproduzione. Premere ripetutamente ♠/♣ 26 per selezionare "PLAY SET", quindi premere (+) 22.

4 Impostare l'ora di inizio della riproduzione. Premere ripetutamente ♠/♥ 26 per impostare l'ora, quindi premere (†) 22. Utilizzare la procedura indicata sopra per impostare i minuti.

5 Utilizzare la stessa procedura indicata al punto 4 per impostare l'orario di arresto della riproduzione. **6** Selezionare la sorgente sonora.

Premere ripetutamente ◆/◆ 26 fino a far apparire la sorgente sonora desiderata, quindi premere \oplus 22.

L'indicatore STANDBY 14 rimane illuminato 7 Spegnere il sistema. Premere 1/1 13. Il sistema si accende

automaticamente prima dell'ora preimpostata.

accende fino a quando inizia la riproduzione.

Se la sorgente sonora viene impostata su una

stazione FM/AM per un timer, il sistema si

preimpostata.

Per controllare l'impostazione

"SELECT", quindi premere 🕀 22

"PLAY SEL", quindi premere 🕀 22.

Per cambiare l'impostazione

dell'inizio della riproduzione in risposta al time

Per annullare il timer

Ricominciare dal punto 1.

riproduzione non cambia.

radio per il timer di riproduzione

utilizza il timer di riproduzione.

Suggerimento

stato dell'iPod/iPhone/iPad collegato.

quando non viene annullata manualmente.

Note per gli utenti di iPod/iPhone/iPad

Se il sistema è già acceso all'ora preimpostata, il timer

utilizzare le funzioni del sistema dal momento in cui si

di riproduzione non esegue la riproduzione. Non

accende automaticamente 15 secondi prima dell'ora

preimpostata. Se la sorgente sonora è impostata su

90 secondi prima dell'ora preimpostata. Se la sorgente

sonora è impostata su iPod/iPhone/iPad, il sistema si

accende automaticamente 30 secondi prima dell'ora

1 Premere e tenere premuti SHIFT 24 e TIMER MENU

2 Premere ripetutamente ◆/◆ 26 per selezionare

3 Premere ripetutamente ◆/◆ 26 per selezionare

Ripetere la stessa procedura indicata sopra fino alla

• Se si seleziona un apparecchio USB come timer e sono present

su una stazione FM/AM sintonizzata da una stazione presele

su una stazione FM/AM sintonizzata dall'utente utilizzando

la sintonizzazione automatica o la sintonizzazione manuale

se si cambia la stazione radio dopo aver impostato il timer di

riproduzione, viene cambiata anche l'impostazione della stazione

Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad non sia in riproduzione quando si

 \bullet Il timer di riproduzione potrebbe non essere attivato a seconda dello

L'impostazione del timer di riproduzione resta memorizzata fino a

1 Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato

seguente e adottare la misura correttiva indicata

Qualora il problema persista, rivolgersi al rivenditore

Risoluzione dei problemi

2 Individuare il problema nella lista di controllo

Se l'indicatore STANDBY lampeggia

• Il connettore dell'iPod/iPhone/iPad 17 è

rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Qualcosa ostruisce le feritoie di ventilazione del

Dopo che l'indicatore STANDBY 14 ha smesso di

lampeggiare, ricollegare il cavo di alimentazione e

accendere il sistema. Qualora il problema persista,

• Il cavo di alimentazione è collegato correttamente?

Il sistema si è disposto inaspettatamente sul

• Non si tratta di un malfunzionamento. Il sistema di

dispone automaticamente sul modo di attesa dopo circa

30 minuti, se non viene effettuata alcuna operazione

funzionamento del timer di riproduzione sono

• Se passa circa un minuto senza effettuare alcuna

l'impostazione del timer di riproduzione viene

automaticamente annullata. Eseguire di nuovo

Assicurarsi che le cuffie non siano collegate alla presa

• Assicurarsi che i componenti audio aggiuntivi siano

• Qualcosa ostruisce le feritoie di ventilazione del

• La stazione specificata potrebbe aver interrotto

Allontanare il sistema dalle sorgenti di disturbi.

• Collegare il sistema a una presa elettrica diversa.

• Rimuovere qualsiasi ostacolo tra il telecomando

e l'apposito sensore 16 sull'unità, e allontanare

• Puntare <u>il</u> telecomando verso l'apposito sensore del

quest'ultima da lampade a fluorescenza.

Avvicinare il telecomando al sistema.

• Installare un filtro antidisturbo (non in dotazione) sul

temporaneamente la trasmissione

Il telecomando non funziona.

• Assicurarsi che la funzione sia impostata su AUDIO IN.

• Premere VOLUME + 10 per alzare il volume.

operazione, l'impostazione dell'orologio o

o in assenza di segnale audio in uscita. Vedere "Per

disattivare la funzione di attesa automatica".

L'impostazione dell'orologio o il

stati annullati inaspettatamente.

l'operazione dall'inizio.

collegati correttamente

Forte ronzio o rumore.

cavo di alimentazione.

Audio assente

 Ω (cuffie) A.

Scollegare immediatamente il cavo di a

controllare le seguenti voci.

Il sistema non si accende.

cortocircuitato?

Generali

modo di attesa.

erosi file o cartelle su tale apparecchio, l'elaborazione della

Quando la sorgente sonora per un timer di riproduzione è impostata

la sintonizzazione della stazione radio per il timer di riproduzione

ene fissata sulla frequenza impostata dall'utente per il timer.

Anche se si cambia la stazione radio dopo aver impostato il time

di riproduzione, l'impostazione della stazione radio per il timer di

Quando la sorgente sonora per un timer di riproduzione è impostata

lettura richiede del tempo, provocando un leggero ritardo prima

visualizzazione del messaggio "OFF" al punto 3, quindi

CD/USB, il sistema si accende automaticamente

dopo aver scollegato il cavo di alimentazione. • L'indicatore STANDBY 14 potrebbe non spegnersi subito dopo aver scollegato il cavo di alimentazione. L'indicatore si spegnerà dopo circa 40 secondi. Non si tratta di un malfunzionamento

Disco CD/MP3

Il sistema non espelle il disco e viene visualizzata l'indicazione "LOCKED".

• Consultare il rivenditore Sony o il centro di assistenza autorizzata Sony locale più vicini

Non si riesce a inserire il disco-

 Verificare che il sistema sia acceso. Non inserire un disco nell'apposito alloggiamento fino

alla comparsa dell'indicazione "NO DISC" sul display. • un disco che non sia stato finalizzato (un disco su cui sia possibile aggiungere dati).

Si verificano "salti" nell'audio o il disco non viene riprodotto.

Pulire il disco e reinserirlo.

 Spostare il sistema in un'ubicazione lontana dalle vibrazioni (ad esempio su un supporto stabile).

La riproduzione non inizia dal primo brano. • Tornare alla riproduzione normale premendo ripetutamente PLAY MODE 20 fino a far scomparire entrambe le indicazioni "PGM" e "SHUF"

L'avvio della riproduzione richiede più tempo • I seguenti dischi possono far incrementare il tempo

richiesto per avviare la riproduzione: -un disco registrato con una struttura ad albero

complicata. -un disco che contenga numerose cartelle

• I dati memorizzati nel disco CD-DA o MP3 potrebbero essere danneggiati, trasferirli di nuovo. • I codici dei caratteri visualizzabili da questo sistema

sono i seguenti: -Caratteri maiuscoli (da A a Z).

Indicazioni errate sul display.

-Numeri (da 0 a 9). **−**Simboli (< > * +, [] \ _).

Gli altri caratteri appaiono come "_".

iPod/iPhone/iPad

Audio assente · Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato saldamente

• Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad stia riproducendo la musica. Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia aggiornato con

il software più recente. In caso contrario, aggiornare

l'iPod/iPhone/iPad prima dell'uso con il sistema. Regolare il volume.

Abbassare il volume.

L'audio è distorto. Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato saldamente.

• Impostare la funzione "EQ" dell'iPod/iPhone/iPad su "Off" o "Flat".

L'iPod/iPhone/iPad non funziona. • Chiudere qualsiasi altra applicazione iOS in esecuzione sull'iPod/iPhone/iPad. Per i dettagli, consultare il manuale d'uso in dotazione con l'iPod/iPhone/iPad. Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato

 Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia aggiornato con il software più recente. In caso contrario, aggiornare

l'iPod/iPhone/iPad prima dell'uso con il sistema. • Poiché il funzionamento del sistema è diverso da quello dell'iPod/iPhone/iPad, potrebbe non essere possibile far funzionare questi ultimi utilizzando i tasti sul telecomando o sull'unità. In questo caso, utilizzare i tasti di controllo sull'iPod/iPhone/iPad.

Non si riesce a caricare l'iPod/iPhone/iPad. Accertarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato

 Accertarsi che il sistema non stia utilizzando la funzione USB. Non è possibile caricare un iPod/ iPhone/iPad durante l'uso della funzione USB. • Non è possibile caricare l'iPod/iPhone/iPad anche se si collega il cavo USB in dotazione con l'iPod/iPhone/iPad

• Se si preme DISPLAY **28** durante la carica quando il sistema è spento, il sistema arresta la carica di un iPod/ iPhone/iPad. Per riavviare la carica di un iPod/iPhone/ display è quello di risparmio dell'energia. Il volume della suoneria dell'iPhone non

• Regolare il volume della suoneria sull'iPhone. Apparecchio USB

utilizzato al connettore USB del sistema.

L'iPod/iPhone/iPad o l'apparecchio USB collegato non viene caricato, quando entrambi sono collegati contemporaneamente.

• Non è possibile caricare contemporaneamente un

iPod/iPhone/iPad e l'apparecchio USB. Selezionare la funzione USB per caricare un apparecchio USB. Si sta utilizzando un apparecchio USB supportato?

Se si collega un apparecchio USB non supportato, potrebbero verificarsi i seguenti problemi. Controllare

sui siti web le informazioni relative agli apparecchi USB compatibili, con gli URL elencati in "Riproduzione di un file dell'apparecchio USB". -L'apparecchio USB non viene riconosciuto. -I nomi dei file o delle cartelle non vengono

visualizzati su questo sistema. -Non si riesce ad eseguire la riproduzione. -Si verificano dei "salti" nell'audio. -Sono presenti dei disturbi.

L'audio riprodotto è distorto.

Audio assente.

• L'apparecchio USB non è collegato correttamente. Spegnere il sistema e ricollegare l'apparecchio USB. Si verificano disturbi, "salti" o distorsioni

nell'audio. • Si sta utilizzando un apparecchio USB non supportato. Controllare le informazioni sui siti web relative agli

apparecchi USB compatibili. Spegnere il sistema e ricollegare l'apparecchio USB,

quindi accendere il sistema.

• I dati musicali stessi contengono dei disturbi o l'audio è distorto. Dei disturbi potrebbero essere stati introdotti durante la procedura di trasferimento. Eliminare il file e provare a trasferirlo di nuovo.

 La velocità in bit utilizzata durante la codifica dei file audio era bassa. Inviare all'apparecchio USB file audio con velocità in bit più elevata

Il messaggio "READING" viene visualizzato per un periodo di tempo prolungato o è necessario attendere a lungo prima dell'inizio della riproduzione

• Il processo di lettura può impiegare molto tempo nei casi seguenti. -Sono presenti numerose cartelle o file

sull'apparecchio USB.

-La struttura dei file è estremamente complicata. -La capacità di memoria è eccessiva.

-La memoria interna è frammentata. Indicazioni errate sul display.

• I dati memorizzati nell'apparecchio USB potrebbero essere danneggiati, trasferirli di nuovo. • I codici dei caratteri visualizzabili da questo sistema sono i seguenti:

-Caratteri maiuscoli (da A a Z). -Numeri (da 0 a 9). **−**Simboli (< > * +, [] \ _).

Gli altri caratteri appaiono come "_". L'apparecchio USB non viene riconosciuto. • Spegnere il sistema e ricollegare l'apparecchio USB,

• Controllare le informazioni sui siti web relative agli apparecchi USB compatibili. • L'apparecchio USB non funziona correttamente. Consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con

l'apparecchio USB per informazioni su come risolvere

La riproduzione non si avvia.

quindi accendere il sistema.

questo problema

correttamente.

• Spegnere il sistema e ricollegare l'apparecchio USB, quindi accendere il sistema • Controllare le informazioni sui siti web relative agli apparecchi USB compatibili.

• Impostare il modo di riproduzione sul modo di riproduzione normale Non si riesce a riprodurre un file audio.

La riproduzione non inizia dal primo file.

• Non è possibile riprodurre file MP3 in formato MP3 • Alcuni file AAC potrebbero non venire riprodotti

 Non è possibile riprodurre file AAC contenenti flussi • Non è possibile riprodurre file WMA nei formati Windows Media Audio Lossless e Professional.

• Gli apparecchi USB formattati con file system diversi da FAT16 o FAT32 non sono supportati.* • Qualora nell'apparecchio USB utilizzato siano presenti

più partizioni, i file potrebbero non venire riprodotti. • Il sistema può eseguire la riproduzione soltanto fino a una profondità di 8 cartelle • Non è possibile riprodurre file che siano cifrati o

protetti da password, e così via. • Non è possibile riprodurre con questo sistema file dotati di protezione del copyright (DRM - Digital

Rights Management). Questo sistema supporta i file system FAT16 e FAT32, ma alcuni apparecchi USB potrebbero non supportare tutti questi file system FAT. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso di ciascun apparecchio USB o contattare il produttore

nuovo l'antenna.

Sintonizzatore Forte ronzio o rumore, o impossibilità di ricevere le stazioni. (l'indicazione "TUNED" o "STEREO" lampeggia sul display.)

• Collegare correttamente l'antenna. • Trovare una posizione ed un orientamento che forniscano una buona ricezione, quindi installare di

• Tenere le antenne lontane dal cavo di alimentazione, per evitare di ricevere dei disturbi. • Spegnere gli apparecchi elettrici che si trovano

Si sentono più stazioni radio contemporaneamente

impostazioni di fabbrica

quindi riaccendere il sistema.

forniscano una buona ricezione, quindi installare di nuovo l'antenna. • Legare assieme i cavi delle antenne utilizzando, ad

• Trovare una posizione ed un orientamento che

esempio, fascette per i cavi disponibili in commercio, e regolare le lunghezze dei cavi. Per ripristinare il sistema sulle

ripristinare il sistema sulle impostazioni di fabbrica. Utilizzare i tasti sull'unità per ripristinarne il sistema alle impostazioni di fabbrica predefinite 1 Scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione,

Se il sistema non funziona ancora correttamente,

2 Tenere premuti ■ 5 e I/ 13 sull'unità fino a far apparire l'indicazione "RESET" sul display. Tutte le impostazioni configurate dall'utente, come le stazioni radio preselezionate, il timer e l'orologio, vengono cancellate.

Per disattivare la funzione di attesa automatica Questo sistema è dotato di una funzione di attesa

automatica. Con questa funzione, il sistema si dispone automaticamente nel modo di attesa dopo 30 minuti

assenza di segnale audio in uscita. Come impostazione predefinita, la funzione di attesa automatica è attivata.

Utilizzare i tasti sull'unità per disattivare la funzione di attesa automatica.

Tenere premuti 1/0 13 mentre il sistema è acceso,

far apparire l'indicazione "AUTO. STBY ON".

il sistema si disponga nel modo di attesa.

quando viene rilevato un segnale audio

-quando è collegato un iPod/iPhone/iPad.

Per disattivare il segnale acustico

1 Premere I/ 13 per accendere il sistema.

Il sistema è impostato in fabbrica in modo tale da

riprodurre un segnale acustico di conferma del tocco

dei pulsanti quando si preme un pulsante sul pannello

2 Tenere premuti ■ 5 e VOLUME — 10 sull'unità per

Se si desidera impostare l'attivazione del segnale

Anche se il segnale acustico è attivato, il sistema non

benché il funzionamento del pannello sensibile a

emette il segnale acustico per confermare il tocco di un

pulsante mentre l'indicatore del dock sta lampeggiando,

tocco sia attivato anche mentre l'indicatore del dock sta

CAN'T PLAY : si è inserito un disco che non può essere

COMPLETE : l'operazione di preselezione è terminata

ERROR: situazioni imprevedibili, oppure è collegato un

FULL: si è cercato di programmare più di 25 brani o file

LOCKED: l'alloggiamento del disco non funziona.

Rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

iPhone/iPad con la batteria scarica.

sull'apparecchio USB o sul CD.

NO TRACK: non sono presenti file riproducibili

NOT USED : si è cercato di eseguire un'operazione

specifica in condizioni in cui tale operazione non è

OVER CURRENT : rimuovere l'apparecchio USB dalla

PUSH STOP : si è premuto PLAY MODE **20** durante la

porta e spegnere il sistema, quindi riaccendere il

riproduzione nella funzione CD o USB.

• CD-R/CD-RW (dati audio/file MP3)

TIME NG: le ore di inizio e di fine del timer di

riproduzione sono impostate sulla stessa ora.

Dischi che questo sistema PUÒ riprodurre

Dischi che questo sistema NON PUÒ riprodurre

• CD-R/CD-RW diversi da quelli registrati nel formato

CD-R/CD-RW con qualità di registrazione scadente,

• Dischi contenenti file diversi dai file MPEG 1 Audio

CD-R/CD-RW graffiati o sporchi, oppure CD-R/CD

RW registrati con un apparecchio di registrazione non

• Dischi di forma anomala (ad esempio a forma di cuore,

• Dischi su cui sia applicato del nastro adesivo, della carta

• Dischi a noleggio o usati su cui siano applicati degli

• Prima della riproduzione, pulire il disco con un panno

• Non pulire i dischi con solventi quali benzina, diluente

• Non esporre i dischi alla luce diretta del sole o a fonti

• Scollegare completamente il cavo di alimentazione dalla

presa elettrica a muro se non si intende utilizzare l'unità

per un periodo di tempo prolungato. Quando si intende

scollegare il sistema, afferrare sempre la spina. Non

di calore come i condotti di aria calda, né lasciarli in

un'auto parcheggiata alla luce diretta del sole.

o detergenti disponibili in commercio o spray antistatici

adesivi con colla che fuoriesca oltre l'adesivo

• Dischi su cui siano applicate etichette stampate

utilizzando inchiostro appiccicoso al tatto

di pulizia dal centro verso l'esterno.

Informazioni sulla sicurezza

tirare mai il cavo stesso.

CD musicale o nel formato MP3 conforme alle

specifiche ISO9660 Livello 1/Livello 2, Ioliet

l'apparecchio USB collegato è stato rimosso.

NO DISC : non è presente alcun disco nel lettore o si è

NO MEMORY : il supporto di memoria non è inserito

NO STEP: tutti i brani programmati sono stati cancellati

NO SUPPORT : è stato collegato un apparecchio USB o

un iPod/iPhone/iPad non supportato, oppure un iPod/

caricato un disco che non può essere riprodotto.

acustico, utilizzare la stessa procedura indicata ai

sensibile al tocco sull'unità. È possibile disattivare il

preimpostato è in funzione.

segnale acustico.

punti 1 e 2.

lampeggiando.

Messaggi

riprodotto su questo sistema.

apparecchio sconosciuto.

nell'apparecchio USB.

Precauzioni

CD audio

CD-ROM

Laver-3 (MP3)

quadrato, stella)

o un adesivo

Note sui dischi

per LP in vinile.

almeno 3 secondi

attesa automatica, nei casi seguenti:

-durante la riproduzione di brani o file audio

fino a far apparire l'indicazione "AUTO. STBY OFF".

Per attivare la funzione, ripetere la procedura fino a

• "AUTO. STBY" viene visualizzato sul display per 2 minuti prima che

• La funzione di attesa automatica non si applica alla funzione del

• Il sistema potrebbe non disporsi automaticamente nel modo di

mentre il timer di autospegnimento o il timer di riproduzione

disporsi nel modo di attesa, anche quando è attivata la funzione di

quando si preme un tasto sul telecomando o un pulsante sull'unità

• Il sistema esegue di nuovo il conto alla rovescia del tempo fino a

sintonizzatore (FM/AM), anche quando è stata abilitata.

circa, quando non viene effettuata alcuna operazione o in

Informazioni sulla collocazione

• Non collocare il sistema in una posizione inclinata o in ubicazioni che siano molto calde, fredde, polverose sporche o umide, o che non offrano una ventilazione

• Qualora un qualsiasi oggetto solido o liquido penetri

• Fare attenzione quando si intende collocare il sistema su superfici sottoposte a trattamenti speciali (ad esempio, con cera, olio, lucidante), poiché la superficie

• Qualora il sistema venga portato direttamente da un ambiente freddo a uno caldo o qualora sia collocato in una stanza molto umida, l'umidità potrebbe condensarsi sulla lente all'interno del lettore CD e provocare il malfunzionamento del sistema. In questa

• Non toccare il rivestimento esterno se l'unità è stata usata continuativamente ad alto volume, poiché il rivestimento esterno potrebbe essere diventato molto caldo.

magnetica sull'immagine di un televisore a distanza ravvicinata. In questa situazione, spegnere il televisore, attendere da 15 a 30 minuti e riaccenderlo Pulizia del rivestimento esterno

magneticamente, e potrebbe produrre una distorsione

Caratteristiche tecniche

benzina o alcool.

distorsione armonica totale dell'1 %) Potenza di uscita continua RMS (di riferimento): 20 watt + 20 watt (su 8 ohm a 1 kHz, con distorsione armonica totale del 10 %

PHONES (minijack stereo): accetta cuffie con impedenza di 8 ohm o

Uscita di potenza laser*: Inferiore a 44,6 µW

* Questa uscita è la misurazione del valore ad una distanza di 200 mm dalla superficie della lente dell'obiettivo sul blocco del rivelatore ottico con apertura di 7 mm.

Sezione del sintonizzatore

Sezione del sintonizzatore FM Campo di sintonia Modello brasiliano

Sezione del sintonizzatore AM Campo di sintonia: Modelli europei: 531 kHz — 1602 kHz (in incrementi di 9 kHz)

Altri modelli: 531 kHz – 1602 kHz (in incrementi di 9 kHz)

Sezione dell'iPod/iPhone/iPad Modelli di iPod/iPhone/iPad compatibili: - iPod touch di 4a generazione

- iPod touch di 2a generazione — iPod nano di 6a generazione – iPod nano di 5a generazione (con videocamera

— iPhone 4S

"Made for iPod", "Made for iPhone" e "Made for iPad" significano che un

Sezione USB Velocità in bit supportata: MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32 kbps — 320 kbps, VBR WMA: 48 kbps — 192 kbps, VBR

WMA: 44,1 kHz AAC: 44,1 kHz

Uscita: 19,5 V CC 3,9A

Accessori in dotazione: telecomando (1), alimentatore CA (1), cavo di alimentazione (1), antenna FM a cavo/AM ad anello (1), cuscinetto protettivo (2), batterie R6 (formato AA) (2)

all'interno del sistema, scollegare quest'ultimo e farlo controllare da personale qualificato prima di farlo • Il cavo di alimentazione CA può essere sostituito soltanto presso un centro di assistenza qualificato.

ngresso
AUDIO IN (minijack stereo): sensibilità 700 mV, impedenza 47 Kohm

Sezione del lettore CD Sistema: compact disc e sistema audio digitale Proprietà del diodo al laser Durata di emissione: contin **NO DEVICE :** non è collegato alcun apparecchio USB o

Risposta in frequenza: 20 Hz — 20 kHz Rapporto segnale/rumore: oltre 90 dB Gamma dinamica: oltre 90 dB

rodina FM stereo ed FM/AM Sintonizzatore a supereterodi: Antenna: antenna FM a cavo antenna AM ad anello

87,5 MHz - 108,0 MHz (in incrementi di 100 kHz) Altri modelli: 87,5 MHz — 108,0 MHz (in incrementi di 50 kHz)

Modelli per l'America Latina: 531 kHz – 1710 kHz (in incrementi di 9 kHz)

530 kHz - 1610 kHz (in incrementi di 10 kHz)

- iPod touch di 3a generazione

- iPod nano di 4a generazione (con videocamera) iPod nano di 3a generazione (con videocamera) - iPod classic 160 GB (2009)

> - iPhone 4 - iPhone 3GS — iPad2

accessorio elettronico è stato appositamente progettato per il collegament all'iPod, all'iPhone o all'iPad, rispettivamente, ed è stato certificato dallo sviluppatore per la conformità agli standard Apple. Apple non può essere ritenuta responsabile del funzionamento del presente dispositivo o della relativa conformità agli standard di sicurezza e normativi. Nota: l'utilizzo di questo accessorio con l'iPod, l'iPhone o l'iPad potrebbe influire sulle prestazioni wireless. • CD-R/CD-RW che siano stati finalizzati in modo errato

> AAC: 48 kbps - 320 kbps requenze di campionamento: MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz

Design e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavvise

Porta (USB): tipo A, corrente massima 500 mA Sezione diffusori Diffusore ad ampia gamma: 65 mm, a cond Radiatore passivo: 67 mm × 108 mm Impedenza nominale: 8 ohm

Requisiti di alimentazione limentatore CA Ingresso: 100 V — 240 V CA, a 50/60 Hz

Dimensioni (L/A/P): Circa 449 mm × 212 mm × 137 (95) mm (incluse le parti sporgenti) Peso: Circa 2,8 kg Quantità dell'unità principale: 1 pezzo

Assorbimento in standby: 0.5 W

adeguata, oppure che siano soggette a vibrazioni, alla luce diretta del sole o a una luce intensa

potrebbe macchiarsi o scolorirsi.

acceso per circa un'ora finché l'umidità evapora.

situazione, rimuovere il disco e lasciare il sistema Informazioni sull'aumento di temperatura • L'aumento della temperatura nell'unità durante il funzionamento è normale e non è motivo di allarme.

 Non ostruire le feritoie di ventilazione. Informazioni sul sistema di diffusori Questo sistema di diffusori non è schermato

Pulire questo sistema con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non utilizzare alcun tipo di tampone abrasivo, detergente in polvere o solventi, ad esempio diluenti,